



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Fälligkeit der 4. Rate der Grundsteuer und Gewerbesteuer zum 15.11.2020

Wir weisen darauf hin, dass am **15.11.2020 die 4. Rate der Gewerbesteuer und Grundsteuer** zur Zahlung fällig ist. Um Mahnungen zu vermeiden werden Sie gebeten, die jeweilige Rate unter Angabe des Buchungszeichen auf eines der Konten der Gemeindekasse Malterdingen (sh. Steuerbescheid) zu überweisen.

Im voraus vielen Dank.

Gmd.-Verwaltung Malterdingen, Steueramt

Verpachtung des gemeinschaftlichen Jagdbezirks Malterdingen I (Feldjagd)

Der Gemeindevorstand (= Gemeinderat) der Gemeinde Malterdingen verpachtet als Verwalter der Jagdgenossenschaft ab 1. April 2021 auf die Dauer von neun Jahren den gemeinschaftlichen Jagdbezirk Malterdingen I mit insgesamt 658,1 ha Fläche (51,9 ha Wald, 497,0 ha Feld, 6,5 ha Wasser, 102,7 ha sonstige Flächen).

Es ist vorgesehen, dass die Kosten für Wildschäden bis 2.000 EUR/Jahr vom Pächter zu tragen sind. Die Kosten ab 2.001 EUR bis 4.000 EUR trägt der Verpächter (Jagdgenossenschaft) Darüber hinaus gehende Schadenskosten sollen von Pächter und Verpächter jeweils zur Hälfte getragen werden.

Schriftliche Gebote sind in verschlossenem Umschlag mit vollständiger Anschrift des Bieters unter der Aufschrift „Jagdverpachtung Jagdbezirk I“ bis spätestens **4. Dezember 2020** bei der Gemeindeverwaltung Malterdingen, Hauptstr. 18, 79364 Malterdingen, einzureichen.

Die Vergabe erfolgt freihändig durch den Gemeindevorstand.

Malterdingen, 5. November 2020
Bußhardt, Bürgermeister

Unsere Website ist barrierefrei aufbereitet

In den letzten Wochen wurde unsere Website barrierefrei optimiert und um Inhalte ergänzt. **Barrierefreies** Internet bedeutet, dass eine Internetseite auch für Sehbehinderte und Blinde nutzbar sein muss. Und es müssen auch Informationen zur Bedienung der Website in sogenannter „Leichter Sprache“ und in Form eines Gebärdensprachen-Videos bereitgehalten werden.

Ziel einer **barrierefreien Website** ist, dass sie auch von Menschen mit körperlichen Einschränkungen ohne große Schwierigkeiten genutzt werden kann. Das sind beispielsweise Personen, die Probleme mit dem Lesen oder Verstehen von Texten haben. Oder die schlecht hören oder sehen. Oder vielleicht auch keine Maus benutzen, weil ihre motorischen Fähigkeiten eingeschränkt sind. Es können aber auch ältere Menschen sein, die nicht gut auf einem Bildschirm lesen können.

Die Gesetzgeber (EU, Bundesregierung und Land) haben bereits 2019 die Kommunen dazu verpflichtet, ihre Websites bis 23.09.2020 entsprechend aufzubereiten. Die Umsetzung erfolgte nun bei unserer Website und besteht im Wesentlichen aus zwei Bereichen:

- Dokumentationen und neue Inhalte in der Website (neue Bereiche „Leichte Sprache“, „Gebärdenvideo“ und „Barrierefreiheit“);
- Der technisch-inhaltlichen Umsetzung der Programmierungen nach dem internationalen Standard „WCAG 2.1.“ (Web Content Accessibility Guidelines).

Dazu wurden drei neue Themenbereiche eingebunden, die Sie wie folgt finden:

- Neuer Punkt „Leichte Sprache“ mit Texten in Leichter Sprache als Schnell-Link am Ende jeder Seite.
- Neuer Punkt „Gebärdensprache“ mit Gebärdensprachen-Video als Schnell-Link am Ende jeder Seite.
- Neuer Punkt „Barrierefreiheit“ mit einer Erklärung und Gutachten als Schnell-Link am Ende jeder Seite.
- Bewertungen von zertifizierten Gutachtern als PDF im Bereich „Barrierefreiheit“. Das umfangreiche Gutachten von Dritten ist gleichzeitig die Dokumentation, dass die Seiten vor allem für Sehbehinderte und Blinde technisch barrierefrei im Sinne aller gesetzlichen Regelungen umgesetzt sind.
- Aufnahme des neuen Cookie-Hinweises (Urteil des Bundesgerichtshofs vom 28.05.2020) inkl. diskriminierungsfreier Vorauswahl „Kontraste erhöhen“ für Sehbehinderte und Blinde.

Wir wollten die Prüfung und die Informationen zum Stand der Barrierefreiheit unserer Website gläsern, offen und nachvollziehbar im Interesse der Wahrheit und Klarheit bereitstellen und haben darauf bestanden, dass die Prüfung durch einen externen Dienstleister erfolgt und die Erklärung zur Barrierefreiheit damit dokumentiert ist.

Halle und Aula geschlossen

Aufgrund der aktuellen Lage im Zusammenhang mit der Ausbreitung des Corona-Virus und der ab 2. November 2020 geltenden Corona-Verordnung bleiben die Halle und die Aula der Grundschule Malterdingen **ab sofort** zunächst **bis am 30. November 2020** für jeglichen Proben- und Trainingsbetrieb geschlossen. Es wird um Verständnis für diese Maßnahme gebeten.

Hartwig Bußhardt, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (**während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr**)
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
			Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0174/9452418
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14		Günter Hirsch Markus Grafmüller	0172/ 282 5195 0176 / 3443 1501
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr) b.schultis@landkreis-emmendingen.de	

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG.,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2 825195 0151/12298398	Entstörungsnummer:	0800/2767767

Notruftafel

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200
Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147
Krankentransport	19222
Giftnotrufzentrale	0761/2704361
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
Pfarrämter:	
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70
Frauen-Notruf	07641/932555
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention Hebelstr. 27, Emmendingen	07641/9335890
Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr	
Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen	
Tscheulinstr. 4	07641/96269821
Fax:	07641/55707
Geschäftsleitung:	Eveline Mießmer
Pflegedienstleitung:	Angela Müller
In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.	

Apothekennotdienst:

Samstag, 7. November 2020
Brunnen-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 72
07643/4414

Sonntag, 8. November 2020
Mithras-Apotheke, Riegel, Hauptstr. 16
07642/7820

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33

Tierärztlicher Sonntagsdienst:

**Samstag, 7. November 2020 und
Sonntag, 8. November 2020**
Dr. Dörthe Bretzinger, Glottertal
07684/90890

Dr. Anke Brodauf, Emmendingen
07641/54636

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

Mönchhof wegen Bauarbeiten gesperrt

Im Mönchhof muss wegen der Sanierung eines Schmutzwasserhausanschlusses die Fahrbahn aufgegraben werden. Hierzu ist eine Vollsperrung des Mönchhofes im Bereich des Anwesens Mönchhof 19 erforderlich. Die Sperrung dauert von **Dienstag, 10. November 2020 bis Freitag, 13. November 2020**. Für Anwohner ist die Straße befahrbar bis zur Baustelle. Für Fußgänger wird eine Durchgangsmöglichkeit eingerichtet. Eine Umleitungsstrecke wird ausgeschildert. Entlang der Umleitungsstrecke wird ein einseitiges Haltverbot angeordnet.



Kriminalität im Internet:

Polizeipräsidium warnt vor Variante des Überweisungsbetruges - Gewerbetreibende und Vereine im Visier von Internetbetrüglern

Mit der als „Fake President“ bekannten Betrugsmasche versuchen Internetkriminelle immer wieder, Gewerbetreibende und Vereine um ihr Vermögen zu bringen. Jüngst war mehrfach versucht worden, einen Sportverein im Markgräflerland um sein Vereinskonto zu bringen. Ein empfindlicher Schaden konnte gerade noch abgewehrt werden.

Täuschung per E-Mail

Meist im Ausland sitzend, forschen die Ganoven im Internet Geschäfts- bzw. Vereinsdaten aus. Anschließend wenden sie sich per gefälschter E-Mail-Adresse (sog. E-Mail Spoofing) an einen Inkassobevollmächtigten der Firma bzw. des Vereins. In dieser gefälschten Mail wird der Inkassobevollmächtigte plausibel, überzeugend und „nachfragefrei“ vom vermeintlichen Chef bzw. Vereinsvorsitzenden aufgefordert, eine Geldüberweisung zu tätigen.

Der Täter schlüpft dabei bewusst in die Rolle einer Autoritätsperson und wartet mit einer glaubhaften Legende auf. Im vorliegenden Fall war dem Kassierer eines Vereins mit einer gefälschten E-Mail eine Rechnung und eine Überweisungsaufforderung zugemalt worden. Ein empfindlicher Schaden konnte nur durch viel Aufwand und mit Hilfe der Bank verhindert werden.

Tipps des Polizeipräsidiums Freiburg

- Sensibilisieren Sie die Mitarbeiter Ihres Unternehmens bzw. Ihres Vereins über diese Betrugsvariante.
- Führen Sie **keine** Zahlungsanweisungen nur auf Grund einer E-Mail Ihres vermeintlichen Chefs oder Vereinsvorsitzenden aus.
- Prüfen Sie immer, ob die Zahlungsaufforderung auch tatsächlich vom sogenannten Auftraggeber stammt.
- Wenden Sie sich bei Ungereimtheiten und Fragen an die örtliche Polizeidienststelle.

Weitere Vorbeugungstipps erhalten Sie unter www.polizei-beratung.de

Mitteilungen des Landratsamtes

Beratungsservice für Unternehmen und internationale Fachkräfte

in Emmendingen

Die monatlich stattfindende Beratung des Welcome Centers Südlicher Oberrhein im Landratsamt Emmendingen kann aufgrund der aktuellen Lage vorerst nicht stattfinden.

Alternativ bietet Frau Petra Vennemann die Beratung schriftlich, telefonisch und per Videoschaltung an. Bei Interesse wenden Sie sich bitte entweder telefonisch unter 07833 9899005 oder per E-Mail an vennemann@aef-bonn.de.

Müllbehälterwechsel für Januar bis 30. November anmelden

Wer für Januar 2021 einen Wechsel des Mülleimers in einen größeren oder kleineren Behälter plant oder sonstige Änderungen hat, muss dies bis zum 30. November 2020 bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen beantragen. Nur wenn der Antrag bis zu diesem Datum vorliegt, kann dies noch bei der Erstellung des Gebührenbescheides für das Jahr 2021 berücksichtigt werden, ansonsten erfolgt eine spätere Nachberechnung. Der Antrag muss über die Eigentümer bzw. angemeldete Hausverwaltungen erfolgen und immer schriftlich per Formular erfolgen, er kann nicht direkt vom Mieter gestellt werden. Die Antragsformulare liegen in den Rathäusern und an den Infotheken des Landratsamtes aus, sie können auch auf der Internetseite www.landkreis-emmendingen.de im Bereich Abfallwirtschaft abgerufen werden. Auskünfte sind per E-Mail (abfall@landkreis-emmendingen.de) oder per Telefon unter der Emmendinger Vorwahl 07641 und dann 451 9705, 451 9706, 451 9709 sowie 451 9710 möglich.

Keinen Müll in Altkleidercontainern entsorgen

Altkleider werden derzeit viel gesammelt. Eigentlich eine gute Nachricht. Doch neben der Kleiderflut findet auch immer mehr textilfremder Müll den Weg in die Sammelcontainer von Altkleidern, das geht aus einer Mitteilung des Unternehmens mit dem der Landkreis auf den Recyclinghöfen bei den Altkleidern zusammenarbeitet, hervor. Der Müll verschmutzt die gut erhaltenen Kleidungsstücke und macht sie für die weitere Verwendung, sowohl im Second-Hand-Bereich als auch für das Recycling, unbrauchbar. Die Entsorgungskosten dafür belasten die durch Corona unter wirtschaftlichen Druck geratenen Sammelunternehmen noch zusätzlich. Daher die Bitte: Kleidersäcke nur mit brauchbaren Kleidungsstücken und Textilien in die Sammelcontainer werfen. Nichts daneben stellen. Müll gehört weder in noch neben die Altkleidercontainer. Die Container auf den Recyclinghöfen werden regelmäßig geleert. Sollten Altkleidercontainer an anderen Sammelplätzen einmal überfüllt oder geschlossen sein, wird darum gebeten, die Kleider und Schuhe zu einem späteren Zeitpunkt oder in den Sammelbehältern auf den Recyclinghöfen zu entsorgen.



UNSERE BÜCHEREI



Gemeindebücherei Malterdingen

Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags: 16.00 - 18.30 Uhr

freitags: 14.30 - 18.30 Uhr

Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18)
im Erdgeschoss

Wir können erreicht werden:

tel.: 07644/911121

eMail: buecherei@malterdingen.de

Internet: www.malterdingen.de/buch

Liebe Leserinnen und Leser,

nach der neuen baden-württembergischen Landes-Coronaverordnung vom 1.11.2020 dürfen Büchereien weiterhin geöffnet bleiben.

Da aber auch im Landkreis Emmendingen die Corona-Infektionszahlen drastisch gestiegen sind, bitten wir unsere LeserInnen sich streng an die Regeln zum corona-risikoarmen Bücherbetrieb zu halten:

- Zugang zur Bücherei über den Hofeingang
- Beim Warten ist ein Abstand von mind. 1,5 m zu anderen Personen einzuhalten
- Zutritt zur Bücherei für 1 Person oder 1 Familie
- ein Mund-Nasen-Schutz ist zu tragen
- die Aufenthaltsdauer ist möglichst kurz zu halten
- Händedesinfektion ist erwünscht
- Kontakte mit anderen Personen vermeiden

- **In der kalten Jahreszeit wird die Wartezone in den Flur des Rathauses verlegt.** Zugang über den Hof, Ausgang durch den Rathaus-Haupteingang. Auch hier ist auf genügend Abstand zu achten.

Bitte nutzt die Möglichkeit, **Medien über den Online-Katalog vorzubestellen**. Das geht auch mit nicht ausgeliehenen Medien. Wir stellen Eure Bestellungen vor der Öffnungszeit zusammen. Ihr braucht sie nur abzuholen. Das hilft, Wartezeiten für alle zu verkürzen.

Die Weihnachtsbücher sind ausgepackt!

Wir haben für Euch eine **Zeitschriften-Tauschbörse** eingerichtet. Hier könnt Ihr Zeitschriftenhefte, die Ihr ausgelesen habt, abgeben und von Anderen abgegebene Hefte mitnehmen. Die Kiste steht während der Öffnungszeiten neben der Büchereitür. Unser **Flohmarkt-Bücherwagen** steht nach wie vor im Rathaushof. Dort kann man sich **kostenlos** Flohmarktbücher holen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen.

Eurer Bücherei-Team: Gabi Fakler, Elke Fellmann, Ruth Wessolleck.





Jugendpflege Malterdingen

Aktionsfreitag im Teeniecafé

Für alle Kids & Teenies ab 10 Jahren!

November 2020



Mittwoch, 28. Oktober: Halloweenparty !!!Achtung Änderung!!!
fällt wegen begrenzter Teilnehmerzahl und der verschärften Pandemiestufe 3 leider aus!!!
Das Teeniecafé ist für alle ganz normal geöffnet!

Freitag, 30. Oktober: Teeniecafé leider geschlossen!

Freitag, 6. November: Die Fotos sind endlich da !!!
Fertigstellung der aktuellen Fotocollagen für das Teeniecafé

Freitag, 13. November: Herbstwanderung mit Fackeln
(Anmeldung im Teeniecafé)

Freitag, 20. November: wird noch bekannt gegeben!

Freitag, 27. November: wird noch bekannt gegeben!



Jugendpflege Malterdingen

!!!Achtung Einschränkung der Öffnungszeiten im Teeniecafé!!!

Liebe Kids & liebe Eltern!
Momentan haben die Öffnungszeiten des Teeniecafés erfreulicherweise einen großen Zulauf!
Um in der momentanen, doch wieder etwas verschärften Situation der Corona-Neuinfektionen, verantwortungsvoll mit der Gesundheit der Kids (und auch meiner) umzugehen und auch um der Aufsicht (auch zur Einhaltung des Hygienekonzeptes) und der Zuwendung der BesucherInnen gerecht zu werden, habe ich mich dazu entschlossen die beiden Öffnungszeiten in zwei Zeitfenster einzuteilen! Jede/-r BesucherIn kann pro Tag an einem Zeitfenster teilnehmen!
Die Öffnungszeit am Freitag bleibt davon unberührt!
Vorerst bleibt der Besuch des Teeniecafés jedoch ohne Anmeldung geöffnet!

Neue Öffnungsregelungen:

Montag: Zeitfenster 1: 15 bis 17 Uhr
Zeitfenster 2: 17 bis 19 Uhr

Mittwoch: Zeitfenster 1: 15 bis 16.30 Uhr
Zeitfenster 2: 16.30 bis 18 Uhr (oder bis Ende)

bleibt gesund! Eure Jugendpflegerin Kathrin





Jugendpflege Malterdingen

Es gibt Neuigkeiten!



Liebe Kids, liebe Teenies, liebe Eltern!

!!!Mundschutz- Pflicht!!!

Leider wird ab heute unsere neugewonnene Freiheit wieder etwas eingeschränkt!
Das Teeniecafé hat zwar wie gewohnt geöffnet allerdings muss überall bei den Angeboten der Jugendpflege **ein Mundschutz getragen** werden.

Außerdem darf die Teilnehmerzahl **10 Personen** nicht überschreiten und die Kids müssen (vor Ort auf Liste) angemeldet werden. Selbstverständlich müssen die Hygiene- und Abstandsregelungen eingehalten werden!

Ich würde mich sehr freuen, wenn wir uns trotzdem sehen und uns den Spaß nicht verderben lassen!

Gemeinsam statt einsam - wir halten durch!!!

Eure Kathrin

Kontakt: Kathrin Agostini, Jugendpflege Malterdingen,
Tel.: 07644/9111-20, Email: jugendpflege@malterdingen.de

Hallo Kids!

Nächste Woche findet der



Offene Treff

am Montag (9. November 2020)

leider nicht statt!

Ich habe Urlaub!

Eure Kathrin



KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE

ST. ANDREAS

Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Unsere Gottesdienste:

Bitte beachten Sie, dass wir ab sofort alle Gottesdienstbesucher mit ihren Kontaktdaten erfassen müssen, und dass das Tragen eines Mund-Nasen-Schutzes während des gesamten Gottesdienstes vorgeschrieben ist.

Do. 5.11. / 19.00 Uhr in Bombach

Hl. Messe im Ged. an

Gisela u. Franz Schüssele u. verst. Angeh.

StM in der Meinung früherer Jahrtagsstiftungen

Fr. 6.11. / 19.00 Uhr in Hecklingen

Hl. Messe im Ged. an

Aloisia Eschbach, Ida Kopp, Lioba Döge

Pfr. Stephan Müller

Andreas Weiß, Ehefrau Sofia u. Geschwister

Sa. 7.11. / 19.00 Uhr in Kenzingen

Hl. Messe im Ged. an

Maria u. Josef Ehrhardt,

Erika u. Franz Plewan u. verst. Angeh.

Erich Rost, Eltern August u. Maria Engler geb. Lickert u. Angeh.,

Emma Zahner

So. 8.11. / 10.00 Uhr in Nordweil

Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

Do. 12.11. / 19.00 Uhr in Bombach

Hl. Messe

Fr. 13.11. / 19.00 Uhr in Hecklingen

Hl. Messe im Ged. an Rosa Kopp, Eltern u. Angeh.,

Hermann u. Sophie Kopp geb. Rethaber

St. Martin fällt nicht aus - St. Martin findet statt - nur anders

In diesem Jahr ist alles anders als wir es gewohnt sind. Deshalb feiern wir auch St. Martin anders. Einen großen Umzug mit St. Martin auf dem Pferd und vielen Kindern mit ihren Laternen wird es nicht geben können. Aber dafür sind alle Kinder und Familien eingeladen sich an der Aktion „Das ganze Bistum erstrahlt“ zu beteiligen. Gestaltet dazu eine Laterne und stellt sie zu Hause in ein Fenster, das von der Straße aus gesehen werden kann und entzündet darin jeden Abend vom 9.11.-12.11.2020 ein LED- Licht oder eine elektrische Lichterkette. Wenn wir in den Tagen um St. Martin durch die Straßen laufen, können alle die schönen bunten Laternen in den Fenstern sehen und sich daran freuen.

Die Botschaft lautet: „Wir sind eine Gemeinschaft! Auch wenn wir uns nicht zu einem Umzug treffen, sind wir nicht alleine! Wir lassen das Licht leuchten und es soll unsere Herzen zum Strahlen bringen. Licht und Wärme sollen in jedem Haus wohnen!“

In unseren Kirchen (St. Laurentius, St. Barbara, St. Sebastian und am Andreasheim)

liegen außerdem eine St. Martinsgeschichte, kleine Teelichtbanderolen und ein

Bastelangebot für eine Martinslaterne aus Papier aus, nehmen Sie zwei und

verschenken Sie eine. Das bereitet doppelte Freude. Und vielleicht hören wir im Ort

am St. Martinstag an verschiedenen Stellen ein paar Martins-Lieder! Viel Freude und eine gute Zeit! Auf dass es in unseren Häusern und

Herzen etwas

heller wird!

Regina Eppler, Gemeindereferentin

Lebendiger Advent

Weihnachten wird anders - der Advent wird anders. Wir möchten den Advent in unseren Orten besonders gestalten und laden deshalb ein, ein Fenster, das von der Straße aus gut zu sehen ist, besonders zu schmücken oder im Vorgarten etwas Adventliches zu gestalten. Den Ideen sind keine Grenzen gesetzt.



UNSERE SCHULE INFORMIERT

Die **Mitgliederversammlung** des **Fördervereins Emil-Dörle-Realschule e.v.** am 10.11.2020 **findet** aufgrund der neuen Pandemie-Verordnung **nicht statt.**



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Pfarramt

Sie erreichen uns telefonisch: Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr.

Wir sind auch per Email erreichbar: malterdingen@kbz.ekiba.de

Nach telefonischer Anmeldung können Sie auch persönlich ins Pfarramt kommen. Bitte bringen Sie Ihren Mundschutz mit!

Weiterhin finden Gruppen und Kreise und der Seniorennachmittag nicht statt.

Gottesdienste

Es gibt weiterhin die Hausgottesdienste an den Auslagestellen

am Kirchturm, Apotheke und Edeka Rees zum Mitnehmen und unter www.ev-kirche-malterdingen.de

Die Video-Gottesdienste unserer Kirchengemeinde finden Sie auf youtube mit der Eingabe „Jakobskirche Malterdingen“

Sonntag, 8. Nov.

10.00 Uhr Gottesdienst PUR

Mittwoch, 11. Nov.

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

Wochenspruch

Selig sind, die Frieden stiften; denn sie werden Gottes Kinder heißen. Matthäus 5, 9

Wenn Sie sich an der Aktion beteiligen möchten, melden Sie sich bei Regina Eppler, Gemeindefereferentin, Tel. 07644/9226915 oder per Mail eppler@kath-kenzingen.de bis **Freitag 13. November**. Es wird dann eine Liste erstellt und veröffentlicht, wo es etwas zu sehen und vielleicht zum Mitnehmen gibt. Bei einem Spaziergang können sich dann alle ganz selbständig von den verschiedenen Fenstern, Gärten oder Plätzen ansprechen und die Botschaft des Advents auf sich wirken lassen. „Advent“ bedeutet „Ankunft“ - Christen erwarten die Ankunft Jesu, dessen Geburtstag wir an Weihnachten feiern. Wir hoffen auf eine rege Beteiligung in all unseren Orten.

Aktuelle Informationen finden Sie unter:
www.kath-kenzingen.de



LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN

Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag 05. November 2020

19.30 Uhr – Bibelstunde

Freitag, 06. November 2020

17.00 Uhr Bubenjungchar für Jungs von 8 – 12 Jahren

Sonntag, 08. November 2020

Unsere Gottesdienste finden in Emmendingen statt.
erster Gottesdienst: 9.45 bis 10.30 Uhr
zweiter Gottesdienst: 11.15 bis 12.00 Uhr

Mittwoch, 11. November 2020

19.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org
- Online Angebote für Kinder und Jugendliche www.swdec.de

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656



UNSERE VEREINE BERICHTEN



SPORTVEREIN MALTERDINGEN

Fußball

Generalversammlung des SVM auf unbestimmte Zeit verschoben

die für Sonntag, den 15.11. angesetzte GV des SVM wird aufgrund der jüngsten Entwicklung auf unbestimmte Zeit verschoben, leider ist es ja bekanntermaßen aktuell nicht möglich solch eine Versammlung abzuhalten

Sicher haben Sie auch schon mitbekommen dass der Spiel und Trainingsbetrieb voerst bis Ende November ausgesetzt wurde. Ob dieser dann im Dezember wieder aufgenommen werden kann ist doch sehr fraglich. Lassen wir uns überraschen

Solange bleibt uns nichts anderes übrig als zu sehen wie sich alles entwickelt und allen eine gute Zeit zu wünschen, bleiben Sie gesund Die Vorstandschaft

Winzergenossenschaft Malterdingen-Heimbach

Pflanzrechte

Derzeit noch gültige Wiederbepflanzungsrechte von Flächen, die vor dem 31.12.2015 gerodet worden sind, verfallen, wenn nicht bis zum 31.12.2020 ein Antrag auf Umwandlung beim Regierungspräsi-

dium gestellt wird. Sprechen Sie hierzu mit dem zuständigen Sachbearbeiter Herr Zipf, RP Freiburg, Tel. 0761-2081292.

Haustrunk

Bitte die Anmeldungen für Haustrunk baldmöglichst abgeben.



KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 5.11. bis 30.11.2020
Tel 07644-385
www.Kino-Kenzingen.de

Hallo zusammen ...

*****Auflagenbedingt schließen wir unser KINO ab dem 2. Nov. 2020 bis voraussichtlich 30.Nov. 2020

Blieben Sie gesund , dann sehen wir uns ALLE wieder...

mit einem freundlichen Gruß vom Kenzinger KINO-Team



SONSTIGE MITTEILUNGEN

VHS

Vortrag: Le Mont-Saint-Michel, der Fels des Erzengels (12007)

Emmendingen, Altes Rathaus, Marktplatz 1, Bürgersaal / 1. OG, Di., 10.11.2020, 9:30 - 11 Uhr

Stillvorbereitung - für einen gelungenen Start in die Stillzeit (30621)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mi., 11.11.2020, 17:30 - 19 Uhr

Balkon-Photovoltaik / steckbare Solargeräte (11599)

Emmendingen, VHS, Schwarzwaldstr. 3, Do., 12.11.2020, 18:30 - 20 Uhr

Künstlerische Techniken mit Acryl. Der Kurs zum Workshop (23705)

Emmendingen, VHS, Schwarzwaldstr. 3, 8 x donnerstags, 18-20 Uhr, Beginn: 12.11.2020

Töpferkurs für Anfänger und Fortgeschrittene (24008)

Emmendingen, VHS, Schwarzwaldstr. 3, Fr., 13.11. u. 04.12.2020, 14:15 - 18:15 Uhr

Mental - Gesund durch den Alltag (17008)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 3 x samstags 9 - 12 Uhr, Beginn 14.11.2020

Methoden des Kreativen Schreibens (22048)

Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Sa., 14.11.2020, 14:30 - 17:30 Uhr

Mensch ärgere Dich nicht! Vom Umgang mit Ärger und Wut (17009)

Emmendingen, Familienzentrum, Rosenweg 3, Montag 16.11.2020, 19-20:30 Uhr

Fröbel-Sterne falten. Selbstgebastelte Dekoobjekte für die Adventszeit (24635)

Bahlingen, Feuerwehrgerätehaus, Am Dorfbach 2, Fr., 20.11.2020, 19 - 22

Zeitmanagement und Selbstorganisation (59675)

Malterdingen, Rathaus, Hauptstr. 18, Bürgersaal, Sa., 21.11.2020, 9 - 16:30 Uhr

Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung. Vorsorge zur Vermeidung der Betreuung (15002)

Denzlingen, Gymnasium, Stuttgarter Straße 15, Mi., 25.11.2020, 19 - 20:30 Uhr

Den eigenen Garten selbst gestalten. Mut zur eigenen Kreativität (11405)

Herbolzheim, VHS-Raum, Kanaustraße 11, Sa., 28.11.2020, 13 - 18 Uhr
Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33,

E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de

Ende des redaktionellen Teils

Silvester MILLIONEN

7 x 1 Million €
7 x 100.000 €

und über 100.000 weitere Gewinne

Theoretische Chance auf 1 Million €: 1 zu 250.000

Ihre LOTTO-Annahmestelle
freut sich auf Ihren Besuch.

Viel
Glück!

lotto-bw.de



Spielteilnahme ab 18 Jahren. Glücksspiel kann süchtig machen.
Nähere Informationen bei LOTTO und unter www.lotto-bw.de.
Hotline der BZgA: 0800 1 372 700 (kostenlos und anonym).



LERNBAR

Nachhilfe in
MALTERDINGEN
www.lernbar.de

Wir suchen für unsere Kunden...

- ... Grundstücke u. ältere Immobilien für Bauprojekte
- ... Ein- und Mehrfamilienhäuser
- ... Eigentumswohnungen

Wir freuen uns über Ihren Anruf.

Denise u. Stefan Discher
AKTIVA Immobilien im Breisgau GmbH

AKTIVA
Immobilien im Breisgau GmbH
- seit 1982 -



Hauptstraße 50a - 79364 Malterdingen
0 76 44 - 928 70 28 - www.aktiva-immobilien.de



STEINSCHLAG?

WIR SIND AUTOGLAS!

WWW.B3AUTOGLAS.DE



FISCHERINSEL 1 • 79227 SCHALLSTADT • TEL.: 07664 / 6135386
HAUPTSTR. 15 • 79336 HERBOLZHEIM • TEL.: 07643 / 9370929

Vielen lieben Dank
für die zahlreichen Glückwünsche und Geschenke
zu meiner Konfirmation, auch im Namen meiner Eltern.

Mia Henselmann

3-Zimmer-Wohnung

zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Malterdingen
zur Miete gesucht, ca. 80 qm von solventem Paar.

financialcontrolling@web.de

JETZT UMSTEIGEN VOM PKW ZUM LEICHTAUTO



mit Mopedschein AM
Diesel oder Elektro



Aixam Pro

Leichtmobile GmbH & Co. KG
Tullastraße 6
79341 Kenzingen



Aixam



Führerscheinfrei
100% elektrisch

Charly
mit Heizung

Pride
Elektroscooter

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de

Zuverl. Prospektverteiler ab 13 Jahre (m/w/d)

für die Verteilung fertig zusammengestellter
Prospektsets in **Malterdingen** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

Physiotherapie Roth

(Inh. Kirsten Grafmüller)

Eine Information zur aktuellen Lage:

Sehr geehrte Patienten und Kunden!
Physiotherapiepraxen werden als systemrelevant eingestuft und es dürfen medizinisch notwendige Behandlungen erfolgen. Unsere Physiotherapiepraxis ist deshalb auch weiterhin für Sie geöffnet!

Bleiben Sie gesund!

Das Team der Physiotherapiepraxis Roth

Termine nach Vereinbarung! (Auch telef. Beratung mögl.)
Hauptstr. 33, Malterdingen, 07644 395 1044
roth@physio-malterdingen.de · www.physio-malterdingen.de



KW 45 Gültig vom 06.11. bis 07.11.2020

REWE
DIETER SCHNEIDER

Im Breisgau zu Hause!



5FACH °P

auf den gesamten Einkauf!*

So funktioniert's: Coupon zusammen mit (mobiler) PAYBACK Karte an der Kasse vorlegen.

* Bedingungen der Einlösbarkeit und weitere Informationen unter: rewe.de/coupons

REWE



Gültig vom 06.11.2020 bis 07.11.2020

PAPIERCOUPON NUTZEN

°PAYBACK



Kleine Wiedergutmachung.

Wir entschuldigen uns für die Unannehmlichkeiten der Baustelle und schenken dir Extra Punkte!

Aus deiner Region



Wildschweinragout
aus eigener Jagd von den Jagdfreunden aus Deutschland, je 100 g

1.69

Aus deiner Region



Frische Bratwurst grob
aus eigener Produktion, je 100 g

0.89

Aus deiner Region



Schwarzwälder Schinken
je 100 g

1.69

Dr. Oetker Pizza Tradizionale Salame Romano
tiefgefroren, je 370-g-Pckg. (1 kg = 5.05)
oder **Die Ofenfrische Vier Käse**
tiefgefroren, je 410-g-Pckg. (1 kg = 4.56)



28% gespart

1.87

Rougette Ofenkäse
fein-würzig Weichkäse, 60% Fett i.Tr., je 320-g-Pckg. (1 kg = 9.16)



31% gespart

2.93

Alwa Mineralwasser
versch. Sorten, je 12 x 1-l-FL.-Kasten (1 l = 0.35) zzgl. 3.30 Pfand



21% gespart

4.18

Nur in Emmendingen, Karl-Friedrich-Str. erhältlich



Dein Fischteam in Emmendingen
Foto (v.r.n.l.): Hr. Zechentmeyer (Abtlg.leiter)
Hr. Tourkakis

ARCTIC FRESH

Island Fjord Forellenfilet
Premium Flugware, zarte Textur, ideal für Sushi oder Sashimi, je 100 g



Aktionspreis

2.69

Coca-Cola*, Coca-Cola Zero*, Fanta oder Sprite Mischkasten
versch. Sorten, *koffeinhaltig, je 12 x 1-l-FL.-Kasten (1 l = 0.75) zzgl. 3.30 Pfand



26% gespart

8.96

Weisweiler Straße 2, 79341 Kenzingen

Für dich geöffnet:
Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Du findest uns auch auf



Besuche REWE Dieter Schneider auch im Internet unter: www.rewe-dieter-schneider.de



Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.